

Produktinformation / Product information	Produktinformation_Personentransport_Kfz
Personentransport im Kraftfahrzeug / Passenger transport in motor vehicles	Revision 02
	Blatt 1 von 1

Produktübersicht / Product overview

Kurzbezeichnung / Short name	Modell / Model	Rollstuhl-Ausrüstung / Wheelchair-Equipment	Personentransport im Kfz / Passenger transport in motor vehicles
A1-4 / A2-4	SPEEDY A1 / A2	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
AF1	SPEEDY F1	-	nicht zugelassen / <i>not approved</i>
AF4-2 / AF2	SPEEDY F4 / F2	kein Kraftknotensystem erhältlich / <i>wheelchair transport restraint system connection not available</i>	zugelassen / <i>approved</i>
AF4-4 / AF4-4	SPEEDY 4all / 4you	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
AF5 / AF4-5	SPEEDY 4all Ergo / 4you Ergo	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
R50	SPEEDY 4teen	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
T1-4	TRAVELER	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
T5 / T1-5	TRAVELER 4all Ergo / 4you Ergo	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
D3-2 / D4-3 / D7	BUDDY D3 / D4 / 4all	mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>	zugelassen / <i>approved</i>
R43 / R42	LITTY 4all / 4you	-	nicht zugelassen / <i>not approved</i>
L1 / L1el	LIFT solid / solid el.	-	nicht zugelassen / <i>not approved</i>

Anmerkung: Die in der Tabelle aufgeführten Angaben beziehen sich auf Rollstühle **ab Baujahr 2010**. /
 Note: The data listed in the table refer to wheelchairs built in 2010 or later.

Produktkennzeichnung und deren Bedeutung / Product labelling and its meaning

	Produkt als Sitz im Kraftfahrzeug freigegeben. Kennzeichnung der Kraftknotenverbindungen am Rollstuhl bzw. der Befestigungspunkte für Rollstuhlrückhaltesysteme. / <i>Product approved as seat in motor vehicles.</i> <i>Labelling of the transport restraint system connection on the wheelchair or the attachment points for wheelchair restraint systems.</i>
	Produkt nicht als Sitz im Kraftfahrzeug freigegeben. Kennzeichnung neben dem Typenschild. / <i>Product not approved as seat in motor vehicles.</i> <i>Labelling next to the rating plate.</i>

Die Kennzeichnung der Produkte wird von Pro Activ ab Lieferdatum November 2016 für Rollstühle mit Kraftknotensystem sowie Litty und Lift durchgeführt. Seit März 2017 tragen alle Rollstühle eine entsprechende Kennzeichnung. /

The labelling of the products is carried out by Pro Activ from the delivery date November 2016 for wheelchairs with securement point as well as LITTY and LIFT. Since March 2017, all wheelchairs have been labelled accordingly.

Erstellt am: 04.01.2018 von: RDL Geändert am: 25.11.2021 von: RDL P:\02 QM\TD\1_Allgemeine_Beschreibung_des_Produkts\1_1_9_Techn_Spezifikation\01_Arbeitsdateien\Produktinformation_Personentransport_Kfz.docx	Geprüft und Freigegeben am: 29.11.2021 von: SS
---	--